

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/LIC/9

17 de octubre de 2002

(02-5634)

Comité de Licencias de Importación

CUARTO EXAMEN BIENAL DE LA APLICACIÓN Y EL FUNCIONAMIENTO DEL ACUERDO SOBRE PROCEDIMIENTOS PARA EL TRÁMITE DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN

*El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad
de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros
ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC*

En el párrafo 1 del artículo 7 del Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación se establece que "el Comité examinará cuando sea necesario, y por lo menos una vez cada dos años, la aplicación y funcionamiento del presente Acuerdo habida cuenta de sus objetivos y de los derechos y obligaciones en él estipulados". Los principales objetivos del Acuerdo se enumeran en el Preámbulo.

En su reunión celebrada el 24 de septiembre de 2002, el Comité llevó a cabo el cuarto examen bienal con arreglo al párrafo 1 del artículo 7 del Acuerdo, sobre la base del documento G/LIC/W/17. En el presente documento se tienen en cuenta las cuestiones planteadas durante ese examen.

La información que figura en el presente documento abarca el período transcurrido entre el 12 de octubre de 2000 y el 11 de octubre de 2002.

I.	COMITÉ DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN.....	3
A.	MESA, MIEMBROS Y OBSERVADORES.....	3
B.	PRINCIPALES NOVEDADES REGISTRADAS EN LOS TRABAJOS DEL COMITÉ DURANTE EL PERÍODO ABARCADO POR EL EXAMEN	4
II.	NOTIFICACIONES	5
A.	NOTIFICACIONES DE PUBLICACIONES Y/O LEGISLACIÓN (APARTADO A) DEL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 1 Y/O APARTADO B) DEL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 8).....	5
B.	NOTIFICACIONES SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS PARA EL TRÁMITE DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN (PÁRRAFO 3 DEL ARTÍCULO 7 Y ARTÍCULO 5)	8
III.	CONSULTAS Y SOLUCIÓN DE DIFERENCIAS	12
	ANEXO I	14
	ANEXO II.....	18
	ANEXO III	19
	ANEXO IV.....	20

I. COMITÉ DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN

A. MESA, MIEMBROS Y OBSERVADORES

1. Mesa:

<u>Presidenta</u> (2001):	Sra. Simone Rudder (Barbados)
<u>Vicepresidenta</u> (2001):	Sra. Nancy Johnston (Estados Unidos)
<u>Presidente</u> (2002):	Sr. Hiromichi Matsushima (Japón)
<u>Vicepresidenta</u> (2002):	Sra. Philippa Davies (Jamaica)

2. Miembros (144)¹:

Albania	Ecuador	Kenya	Qatar
Alemania	Egipto	Kuwait	Reino Unido
Angola	El Salvador	Lesotho	República
Antigua y Barbuda	Emiratos Árabes Unidos	Letonia	Centroafricana
Argentina		Liechtenstein	República Checa
Australia	Eslovenia	Lituania	República Democrática
Austria	España	Luxemburgo	del Congo
Bahrein	Estados Unidos	Macao, China	República Dominicana
Bangladesh	Estonia	Madagascar	República Eslovaca
Barbados	Fiji	Malasia	República Kirguisa
Bélgica	Filipinas	Malawi	Rumania
Belice	Finlandia	Maldivas	Rwanda
Benin	Francia	Malí	Saint Kitts y Nevis
Bolivia	Gabón	Malta	San Vicente y las
Botswana	Gambia	Marruecos	Granadinas
Brasil	Georgia	Mauricio	Santa Lucía
Brunei Darussalam	Ghana	Mauritania	Senegal
Bulgaria	Granada	México	Sierra Leona
Burkina Faso	Grecia	Moldova	Singapur
Burundi	Guatemala	Mongolia	Sri Lanka
Camerún	Guinea, Rep. de	Mozambique	Sudáfrica
Canadá	Guinea Bissau	Myanmar	Suecia
CE	Guyana	Namibia	Suiza
Chad	Haití	Nicaragua	Suriname
Chile	Honduras	Níger	Swazilandia
China	Hong Kong, China	Nigeria	Tailandia
Chipre	Hungría	Noruega	Taipei Chino
Colombia	India	Nueva Zelandia	Tanzanía
Congo	Indonesia	Omán	Togo
Corea	Irlanda	Países Bajos	Trinidad y Tabago
Costa Rica	Islandia	Pakistán	Túnez
Côte d'Ivoire	Islas Salomón	Panamá	Turquía
Croacia	Israel	Papua Nueva Guinea	Uganda
Cuba	Italia	Paraguay	Uruguay
Dinamarca	Jamaica	Perú	Venezuela
Djibouti	Japón	Polonia	Zambia
Dominica	Jordania	Portugal	Zimbabwe

¹ Miembros al 11 de octubre de 2002.

3. Observadores

Gobiernos que tienen la condición de observador (31)²:

Andorra	Líbano
Arabia Saudita	Nepal
Argelia	República Democrática Popular Lao
Armenia	República Federativa de Yugoslavia
Azerbaiyán	Samoa
Bahamas	Santa Sede
Belarús	Santo Tomé y Príncipe
Bhután	Seychelles
Bosnia y Herzegovina	Sudán
Cabo Verde	Tayikistán
Camboya	Tonga
Etiopía	Ucrania
Ex República Yugoslava de Macedonia	Uzbekistán
Federación de Rusia	Vanuatu
Kazajstán	Viet Nam
	Yemen

Organizaciones que tienen la condición de observador

Banco Mundial
FMI
UNCTAD

B. PRINCIPALES NOVEDADES REGISTRADAS EN LOS TRABAJOS DEL COMITÉ DURANTE EL PERÍODO ABARCADO POR EL EXAMEN

4. Durante el período objeto de examen el Comité celebró sus reuniones decimotercera, decimocuarta, decimoquinta y decimosexta, los días 4 de abril y 9 de octubre de 2001, y 14 de mayo y 24 de septiembre de 2002. Las actas de esas reuniones figuran en los documentos G/LIC/M/13-16, respectivamente.

² Observadores al 11 de octubre de 2002.

5. Durante el período abarcado por el examen, el Comité recibió las notificaciones de la legislación y/o las publicaciones presentadas por 26 Miembros, las respuestas al cuestionario sobre procedimientos para el trámite de licencias de importación presentadas por 58 Miembros³ y las notificaciones de establecimiento de procedimientos para el trámite de licencias de importación o de modificaciones de esos procedimientos presentadas por 12 Miembros; realizó el cuarto examen bienal de la aplicación y funcionamiento del Acuerdo de conformidad con el párrafo 1 del artículo 7, basándose en un informe fáctico elaborado por la Secretaría (G/LIC/W/17); adoptó sus informes anuales al Consejo del Comercio de Mercancías correspondientes a 2001 y 2002, de conformidad con el párrafo 4 del artículo 7 del Acuerdo (G/L/493 y G/L/573); estudió el incumplimiento de las obligaciones de notificación y cómo dicha situación se podía mejorar; y acordó realizar el examen transitorio de la aplicación de los Compromisos de China en materia del trámite de licencias de importación de conformidad con el párrafo 18 de su Protocolo de Adhesión⁴ en la reunión del 24 de septiembre de 2002 (G/LIC/M/15, párrafo 3). El informe del Comité al Consejo del Comercio de Mercancías sobre este examen se distribuyó con la signatura G/LIC/10 (G/LIC/M/16, párrafo 3).

6. La Presidenta manifestó constante preocupación por el incumplimiento por varios Miembros de las obligaciones de notificación. Se informó al Comité acerca de las medidas adoptadas por la Presidenta y la Secretaría para mejorar la situación. Se señaló que, pese a los numerosos recordatorios y ruegos del Comité, la situación no había mejorado. Al 11 de octubre de 2002, 31 Miembros no habían presentado ninguna notificación de conformidad con el Acuerdo; sólo 83 Miembros⁵ habían enviado notificaciones de leyes, reglamentos y procedimientos administrativos pertinentes al trámite de licencias de importación con arreglo al apartado a) del párrafo 4 del artículo 1 y el apartado b) del párrafo 2 del artículo 8; sólo 25 Miembros⁵ habían notificado el establecimiento de nuevos procedimientos para el trámite de licencias de importación o la modificación de los procedimientos existentes de conformidad con los párrafos 1 a 4 del artículo 5; y un total de 85 Miembros⁵ había presentado las respuestas al cuestionario con arreglo al párrafo 3 del artículo 7 desde la entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC. Aunque el Acuerdo establece la obligación de que todos los Miembros faciliten respuestas anuales al cuestionario, el total presentado cada año era muy inferior al número de Miembros de la OMC; a saber: sólo 11 Miembros en 1995, 22 en 1996, 25 en 1997, 26 en 1998, 20⁵ en 1999, 32⁵ en 2000, 23⁵ en 2001 y 35⁵ hasta ahora en 2002. Se instó a los Miembros que no habían presentado aún las notificaciones prescritas a que lo hicieran sin más demora. Las preguntas y respuestas presentadas por escrito relativas a las notificaciones presentadas al Comité se pueden consultar en los documentos de la serie G/LIC/Q.⁶

II. NOTIFICACIONES

A. NOTIFICACIONES DE PUBLICACIONES Y/O LEGISLACIÓN (APARTADO A) DEL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 1 Y/O APARTADO B) DEL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 8)

7. En el apartado a) del párrafo 4 del artículo 1 y en los párrafos 3 y 4 y apartados b), c) y d) del párrafo 5 del artículo 3 se exige que los Miembros publiquen cierta información "para que los demás Miembros y los comerciantes conozcan las bases de otorgamiento y/o asignación de las licencias", o "de modo que los gobiernos y los comerciantes puedan tomar conocimiento de ellas". En el apartado a) del párrafo 4 del artículo 1 se establece que los Miembros deben notificar al Comité las

³ Las Comunidades Europeas y sus Estados miembros cuentan como un solo Miembro.

⁴ WT/L/432.

⁵ Las Comunidades Europeas y sus Estados miembros cuentan como un solo Miembro.

⁶ Véase el anexo IV.

fuentes en las que se ha publicado la información relativa a los procedimientos para el trámite de licencias de importación, y deben poner a disposición de la Secretaría ejemplares de esas publicaciones.

8. En el apartado a) del párrafo 2 del artículo 8 se establece que "cada Miembro se asegurará de que, a más tardar en la fecha en que el Acuerdo sobre la OMC entre en vigor para él, sus leyes, reglamentos y procedimientos administrativos estén en conformidad" con las disposiciones del Acuerdo; en el apartado b) del párrafo 2 se estipula que "cada Miembro informará al Comité de las modificaciones introducidas en aquellas de sus leyes y reglamentos que tengan relación con el presente Acuerdo y en la aplicación de dichas leyes y reglamentos".

9. El Comité acordó que cuando se tratase de una publicación o de una legislación que no estuviera en uno de los idiomas oficiales de la OMC, el Miembro notificante debería presentar, junto con ejemplares del texto de esa publicación o legislación, una reseña de su notificación en uno de los idiomas de la OMC. Los demás Miembros podrían pedir una traducción completa si así lo deseaban, o solicitar bilateralmente información adicional. Se podría señalar a la atención del Comité toda cuestión que no pudiera resolverse bilateralmente. Se acordó asimismo que la primera notificación que se presentara con arreglo al apartado b) del párrafo 2 del artículo 8 debía contener el texto completo de las pertinentes leyes y reglamentos vigentes en el momento de la entrada en vigor del Acuerdo de la OMC para el Miembro de que se trate (G/LIC/M/2 y G/LIC/3).

10. Desde la entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC, se han recibido notificaciones de conformidad con el apartado a) del párrafo 4 del artículo 1 y/o el apartado b) del párrafo 2 del artículo 8 de 83⁷ Miembros y se han distribuido en la serie G/LIC/N/1/-. Se pueden consultar en la Secretaría ejemplares de las publicaciones y de la legislación presentada con esas notificaciones. La situación actual de las notificaciones se indica en la siguiente tabla. Las preguntas y respuestas presentadas por escrito relativas a estas notificaciones se pueden consultar en los documentos de la serie G/LIC/Q.⁸

Miembro	Publicaciones y/o legislación notificada de conformidad con el apartado a) del párrafo 4 del artículo 1 y/o el apartado b) del párrafo 2 del artículo 8 (fecha de la última comunicación)	Miembro	Publicaciones y/o legislación notificada de conformidad con el apartado a) del párrafo 4 del artículo 1 y/o el apartado b) del párrafo 2 del artículo 8 (fecha de la última comunicación)
Albania	No notificadas	Lesotho	No notificadas
Angola	No notificadas	Letonia	G/LIC/N/1/LVA/1 (18.5.99)
Antigua y Barbuda	G/LIC/N/1/ATG/1 (8.12.01)	Liechtenstein	G/LIC/N/1/LIE/1-2 (17.10.2000)
Argentina	G/LIC/N/1/ARG/1/Rev.1-ARG/2 (19.12.97)	Macao, China	G/LIC/N/1/MAC/1 y Add.1 (7.2.02)
Australia	G/LIC/N/1/AUS/1 y Add.1 (28.4.97)	Madagascar	G/LIC/N/1/MDG/1-2 (31.3.2000)
Bahrein	G/LIC/N/1/BHR/1 (27.5.97)	Malasia	No notificadas
Bangladesh	G/LIC/N/1/BGD/1 (31.3.2000)	Malawi	G/LIC/N/1/MWI/1 (10.5.99)
Barbados	G/LIC/N/1/BRB/1 (4.10.96)	Maldivas	No notificadas
Belice	No notificadas	Malí	G/LIC/N/1/MLI/1 (23.7.01)
Benin	G/LIC/N/1/BEN/1 (18.12.96)	Malta	G/LIC/N/1/MLT/1 (29.5.96)
Bolivia	G/LIC/N/1/BOL/1 (29.5.97)	Marruecos	G/LIC/N/1/MAR/1 (3.7.96)

⁷ Las Comunidades Europeas y sus Estados miembros cuentan como un solo Miembro.

⁸ Véase el Anexo IV.

Miembro	Publicaciones y/o legislación notificada de conformidad con el apartado a) del párrafo 4 del artículo 1 y/o el apartado b) del párrafo 2 del artículo 8 (fecha de la última comunicación)	Miembro	Publicaciones y/o legislación notificada de conformidad con el apartado a) del párrafo 4 del artículo 1 y/o el apartado b) del párrafo 2 del artículo 8 (fecha de la última comunicación)
Botswana	No notificadas	Mauricio	G/LIC/N/1/MUS/1 y Adds.1-3 (4.5.98)
Brasil	G/LIC/N/1/BRA/1 (24.4.98)	Mauritania	No notificadas
Brunei Darussalam	No notificadas	México	No notificadas
Bulgaria	G/LIC/N/1/BGR/1 (20.3.97)	Moldova	G/LIC/N/1/MDA/1 (9.1.02)
Burkina Faso	G/LIC/N/1/BFA/1 (8.1.97)	Mongolia	No notificadas
Burundi	G/LIC/N/1/BUR/1 (3.4.01)	Mozambique	No notificadas
Camerún	G/LIC/N/1/CMR/1 (13.7.01)	Myanmar	No notificadas
Canadá	G/LIC/N/1/CAN/1 (29.1.96)	Namibia	G/LIC/N/1/NAM/1 (8.10.02)
Chad	G/LIC/N/1/TCD/1-2 (18.7.2000)	Nicaragua	G/LIC/N/1/NIC/1 (18.7.96)
Chile	G/LIC/N/1/CHL/1 (16.7.96)	Níger	G/LIC/N/1/NER/1 (10.12.97)
China	G/LIC/N/1/CHN/1 y Add.1 (19.9.02)	Nigeria	G/LIC/N/1/NGA/1 (16.2.98)
Chipre	G/LIC/N/1/CYP/1 (30.5.96)	Noruega	G/LIC/N/1/NOR/1-2 (3.11.97)
Colombia	G/LIC/N/1/COL/1 y Add.1 (4.12.2000)	Nueva Zelanda	G/LIC/N/1/NZL/1 (2.8.96)
Comunidades Europeas	G/LIC/N/1/EEC/1/Rev.2 y Adds.1-2 y EEC/2 y Adds.1-3 (18.3.02)	Pakistán	G/LIC/N/1/PAK/1 (6.5.96)
Congo	No notificadas	Panamá	G/LIC/N/1/PAN/1-2 (19.10.98)
Corea	G/LIC/N/1/KOR/1-3 (3.4.98)	Papua Nueva Guinea	No notificadas
Costa Rica	G/LIC/N/1/CRI/1 (21.11.95)	Paraguay	No notificadas
Côte d'Ivoire	G/LIC/N/1/CIV/1 (10.1.02)	Perú	G/LIC/N/1/PER/1 (13.2.96)
Croacia	G/LIC/N/1/HRV/1 (7.1.02)	Polonia	No notificadas
Cuba	G/LIC/N/1/CUB/1 (11.1.96)	Qatar	G/LIC/N/1/QAT/1 (24.3.98)
Djibouti	No notificadas	República Centroafricana	No notificadas
Dominica	G/LIC/N/1/DMA/1 (8.2.01)	República Checa	G/LIC/N/1/CZE/1 y Add.1-CZE/2 (14.3.01)
Ecuador	No notificadas	República Democrática del Congo	No notificadas
Egipto	No notificadas	República Dominicana	No notificadas
El Salvador	No notificadas	República Eslovaca	G/LIC/N/1/SVK/1 (20.9.02)
Emiratos Árabes Unidos	G/LIC/N/1/ARE/1 (19.3.97)	República Kirguisa	G/LIC/N/1/KGZ/1 (6.1.2000)
Eslovenia	G/LIC/N/1/SVN/1 (27.11.96)	Rumania	G/LIC/N/1/ROM/1-2 (1.3.99)
Estados Unidos	G/LIC/N/1/USA/1 y Rev.1 (1.10.96)	Rwanda	No notificadas
Estonia	G/LIC/N/1/EST/1 y Adds.1-2 (14.12.01)	Saint Kitts y Nevis	G/LIC/N/1/KNA/1 (17.7.98)
Fiji	G/LIC/N/1/FJI/1 (30.7.97)	San Vicente y las Granadinas	No notificadas
Filipinas	G/LIC/N/1/PHL/1 (6.4.98)	Santa Lucía	No notificadas
Gabón	G/LIC/N/1/GAB/1-2 (5.3.02)	Senegal	No notificadas
Gambia	No notificadas	Sierra Leona	No notificadas
Georgia	No notificadas	Singapur	G/LIC/N/1/SGP/1-3 (23.2.2000)
Ghana	No notificadas	Sri Lanka	No notificadas

Miembro	Publicaciones y/o legislación notificada de conformidad con el apartado a) del párrafo 4 del artículo 1 y/o el apartado b) del párrafo 2 del artículo 8 (fecha de la última comunicación)	Miembro	Publicaciones y/o legislación notificada de conformidad con el apartado a) del párrafo 4 del artículo 1 y/o el apartado b) del párrafo 2 del artículo 8 (fecha de la última comunicación)
Granada	G/LIC/N/1/GRD/1 (13.3.02)	Sudáfrica	No notificadas
Guatemala	G/LIC/N/1/GTM/1-2 (20.1.2000)	Suiza	G/LIC/N/1/CHE/1-2 (21.9.2000)
Guinea, República de	No notificadas	Suriname	No notificadas
Guinea-Bissau	No notificadas	Swazilandia	G/LIC/N/1/SWZ/1 (19.8.96)
Guyana	G/LIC/N/1/GUY/1 (5.4.02)	Tailandia	No notificadas
Haití	G/LIC/N/1/HTI/1 (8.10.99)	Taipei Chino	G/LIC/N/1/TPKM/1-3 (27.9.02)
Honduras	G/LIC/N/1/HND/1 (31.10.96)	Tanzania	No notificadas
Hong Kong, China	G/LIC/N/1/HKG/1-4 (20.4.98)	Togo	No notificadas
Hungría	G/LIC/N/1/HUN/1-5 (23.4.02)	Trinidad y Tabago	G/LIC/N/1/TTO/1 (28.10.98)
India	G/LIC/N/1/IND/1/Rev.1 e IND/2-5 (3.6.02)	Túnez	G/LIC/N/1/TUN/1 y Add.1 (21.1.99)
Indonesia	G/LIC/N/1/IDN/1 (27.10.98)	Turquía	G/LIC/N/1/TUR/1-TUR/2/Rev.1, TUR/ 3 y Add.1 (3.7.01)
Islandia	G/LIC/N/1/ISL/1 (8.1.99)	Uganda	G/LIC/N/1/UGA/1 (16.8.96)
Islas Salomón	No notificadas	Uruguay	G/LIC/N/1/URY/1-3 (17.9.01)
Israel	No notificadas	Venezuela	No notificadas
Jamaica	G/LIC/N/1/JAM/1 (1.7.96)	Zambia	No notificadas
Japón	G/LIC/N/1/JPN/1-2/Rev.1 (7.1.97)	Zimbabwe	G/LIC/N/1/ZWE/1-2 (21.9.98)
Jordania	G/LIC/N/1/JOR/1-2 (3.9.01)		
Kenya	No notificadas		
Kuwait	No notificadas		
TOTAL NOTIFICADAS	83 Miembros ⁹		

B. NOTIFICACIONES SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS PARA EL TRÁMITE DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN (PÁRRAFO 3 DEL ARTÍCULO 7 Y ARTÍCULO 5)

11. En el párrafo 1 del artículo 2 del Acuerdo se define el trámite de licencias automáticas de importación como "un sistema de licencias de importación en virtud del cual se aprueben las solicitudes en todos los casos y que sea conforme a las prescripciones del apartado a) del párrafo 2". En el apartado a) del párrafo 2 del artículo 2 se establece que "los procedimientos de trámite de licencias automáticas no se administrarán de manera que tengan efectos restrictivos en las importaciones sujetas a tales licencias ...".¹⁰ En el artículo 3 se definen los procedimientos de trámite de licencias no automáticas como "un sistema de licencias de importación no comprendido en la definición que figura en el párrafo 1 del artículo 2".¹¹

⁹ Las Comunidades Europeas y sus Estados miembros cuentan como un solo Miembro.

¹⁰ En el Anexo II figura una concordancia entre las disposiciones del Acuerdo relativas a los procedimientos para el trámite de licencias automáticas y el cuestionario sobre procedimientos para el trámite de licencias de importación.

¹¹ En el Anexo III figura una concordancia entre las disposiciones del Acuerdo relativas a los procedimientos para el trámite de licencias no automáticas y el cuestionario sobre procedimientos para el trámite de licencias de importación.

12. De conformidad con el párrafo 3 del artículo 7 del Acuerdo, los Miembros se comprometen a cumplimentar íntegra y prontamente el cuestionario anual sobre procedimientos para el trámite de licencias de importación.¹² En la reunión celebrada en octubre de 1995, el Comité estableció que esas notificaciones se deben presentar a más tardar el 30 de septiembre de cada año (G/LIC/M/2 y G/LIC/3).

13. En el párrafo 1 del artículo 5 del Acuerdo se establece que los Miembros que establezcan procedimientos para el trámite de licencias o modifiquen esos procedimientos lo notificarán al Comité dentro de los 60 días siguientes a su publicación. Con arreglo al párrafo 2 del artículo 5, las notificaciones deberán contener: la lista de los productos sujetos a los procedimientos para el trámite de licencias; el servicio del que pueda recabarse información sobre las condiciones requeridas para obtener las licencias; el órgano u órganos administrativos para la presentación de solicitudes; la fecha y el nombre de la publicación en que se den a conocer los procedimientos para el trámite de licencias; indicación de si el procedimiento para el trámite de licencias es automático o no automático con arreglo a las definiciones que figuran en los artículos 2 y 3; en el caso de los procedimientos automáticos para el trámite de licencias, su finalidad administrativa; en el caso de procedimientos no automáticos para el trámite de licencias, indicación de la medida que se aplica mediante el procedimiento para el trámite de licencias; y la duración prevista del procedimiento para el trámite de licencias si puede estimarse con cierta probabilidad y, de no ser así, razón por la que no puede proporcionarse esa información. El párrafo 4 del artículo 5 estipula que los Miembros notifiquen al Comité las publicaciones en que aparecerá la información requerida en el párrafo 4 del artículo 1.

14. Por otra parte, de conformidad con el párrafo 5 del artículo 5 todo Miembro interesado que considere que otro Miembro no ha notificado el establecimiento de un procedimiento para el trámite de licencias o las modificaciones del mismo de conformidad con las disposiciones de los párrafos 1 a 3 del artículo 5 podrá señalar la cuestión a la atención de ese otro Miembro. Si después de ello no se hiciera inmediatamente la notificación, el primer Miembro podrá hacerla él mismo, incluyendo toda la información pertinente de que disponga.

15. Durante el período abarcado por el presente informe, 58 Miembros¹³ han presentado respuestas al cuestionario de conformidad con el párrafo 3 del artículo 7 del Acuerdo y 12 Miembros han notificado el establecimiento de procedimientos para el trámite de licencias de importación o modificaciones de esos procedimientos de conformidad con los párrafos 1 a 4 del artículo 5 (distribuidas en las series G/LIC/N/3/- y G/LIC/N/2/-, respectivamente). Hasta ahora el Comité no ha recibido ninguna notificación con arreglo al párrafo 5 del artículo 5. La situación de las notificaciones presentadas de conformidad con el párrafo 3 del artículo 7 y los párrafos 1 a 4 del artículo 5 desde la entrada en vigor del Acuerdo es la siguiente. Las preguntas y respuestas presentadas por escrito relativas a estas notificaciones se pueden consultar en los documentos de la serie G/LIC/Q.¹⁴

¹² El cuestionario figura anexo al documento G/LIC/3 y se reproduce en el Anexo I.

¹³ Las Comunidades Europeas y sus Estados miembros cuentan como un solo Miembro.

¹⁴ Véase el Anexo IV.

Miembro	Párrafo 3 del artículo 7 Respuestas al cuestionario anual (fecha de la última comunicación)	Párrafos 1 a 4 del artículo 5 - <i>Ad hoc</i> (fecha de la última comunicación)
Albania	G/LIC/N/3/ALB/1 (28.1.02)	G/LIC/N/2/ALB/1 (20.2.02)
Angola	No notificada	
Antigua y Barbuda	G/LIC/N/3/ATG/1-2 (18.12.01)	
Argentina	G/LIC/N/3/ARG/1-ARG/2 y Add.1 (8.2.02)	G/LIC/N/2/ARG/1-6 (26.11.99)
Australia	G/LIC/N/3/AUS/1 y Rev.1-AUS/2 (24.5.02)	
Bahrein	G/LIC/N/3/BHR/1 (5.9.2000)	
Bangladesh	G/LIC/N/3/BGD/1 (31.3.2000)	
Barbados	G/LIC/N/3/BRB/1-2 (8.5.02)	
Belice	No notificada	
Benin	No notificada	
Bolivia	G/LIC/N/3/BOL/1-3 (20.6.2000)	
Botswana	No notificada	
Brasil	G/LIC/N/3/BRA/1-2 (29.1.02)	G/LIC/N/2/BRA/1 (24.4.98)
Brunei Darussalam	G/LIC/N/3/BRN/1 (4.3.97)	
Bulgaria	G/LIC/N/3/BGR/1-2 (8.5.02)	
Burkina Faso	G/LIC/N/3/BFA/1 y Add.1 (24.11.2000)	
Burundi	G/LIC/N/3/BUR/1-2 (12.10.01)	
Camerún	No notificada	
Canadá	G/LIC/N/3/CAN/1-4 y Corr:1 (2.1.02)	
Chad	G/LIC/N/3/TCD/1-2 (13.6.01)	
Chile	G/LIC/N/3/CHL/1 y Add.1-2 (3.2.99)	
China	G/LIC/N/3/CHN/1 (19.9.02)	
Chipre	G/LIC/N/3/CYP/1y Rev.1-CYP/3 (28.3.02)	
Colombia	G/LIC/N/3/COL/1 y Add.1-2 (4.12.2000)	
Comunidades Europeas	G/LIC/N/3/EEC/1 y Add.1-EEC/2 y Add.1-27-EEC/3 y Add.1-26-EEC/4 y Add.1-EEC/5 y Add.1 (1.10.02)	G/LIC/N/2/EEC/1-2 (4.7.97)
Congo	No notificada	
Corea	G/LIC/N/3/KOR/1-3 (16.5.02)	
Costa Rica	G/LIC/N/3/CRI/1-3 (15.12.2000)	
Côte d'Ivoire	G/LIC/N/3/CIV/1 (10.1.02)	
Croacia	G/LIC/N/3/HRV/1 (7.1.02)	
Cuba	G/LIC/N/3/CUB/1 (20.12.01)	
Djibouti	No notificada	
Dominica	G/LIC/N/3/DMA/1 (8.2.01)	
Ecuador	G/LIC/N/3/ECU/1 y Add.1 (27.9.02)	
Egipto	No notificada	
El Salvador	No notificada	
Emiratos Árabes Unidos	G/LIC/N/3/ARE/1 (11.4..2000)	
Eslovenia	G/LIC/N/3/SVN/1-2 (4.9.02)	
Estados Unidos	G/LIC/N/3/USA/1-3 (6.11.2000)	
Estonia	G/LIC/N/1/EST/1-2 (19.12.01)	
Fiji	G/LIC/N/3/FJI/1 (1.4.97)	
Filipinas	G/LIC/N/3/PHL/1-4 (10.10.01)	
Gabón	No notificada	
Gambia	G/LIC/N/3/GMB/1 (31.10.97)	
Georgia	G/LIC/N/3/GEO/1 (3.7.01)	
Ghana	G/LIC/N/3/GHA/1-2 (17.8.01)	
Granada	No notificada	
Guatemala	G/LIC/N/3/GTM/1 (20.1.2000)	

Miembro	Párrafo 3 del artículo 7 Respuestas al cuestionario anual (fecha de la última comunicación)	Párrafos 1 a 4 del artículo 5 - <i>Ad hoc</i> (fecha de la última comunicación)
Guinea Bissau	No notificada	
Guinea, Rep. de	No notificada	
Guyana	G/LIC/N/3/GUY/1 (2.4.02)	
Haití	G/LIC/N/3/HTI/1-2 (27.4.2000)	
Honduras	No notificada	
Hong Kong, China	G/LIC/N/3/HKG/1 y Rev.1-2-HKG/2-3 y Corr.1-HKG/4-6 (27.9.02)	G/LIC/N/2/HKG/1-2 (27.1.98)
Hungría	G/LIC/N/3/HUN/1-3 y Add.1-2 (23.4.02)	G/LIC/N/2/HUN/1-2 (23.4.02)
India	G/LIC/N/3/IND/1-5 (15.3.02)	G/LIC/N/2/IND/1-5 (3.6.02)
Indonesia	G/LIC/N/3/IDN/1 (27.10.98)	
Islandia	G/LIC/N/3/ISL/1-2 (5.6.2000)	
Islas Salomón	No notificada	
Israel	No notificada	
Jamaica	G/LIC/N/3/JAM/1 y Add.1-2 (18.9.02)	
Japón	G/LIC/N/3/JPN/1 y Corr.1-JPN/2 (31.1.02)	G/LIC/N/2/JPN/1-3 (12.4.01)
Jordania	G/LIC/N/3/JOR/1 (2.10.2000)	G/LIC/N/2/JOR/1 (1.12.2000)
Kenya	G/LIC/N/3/KEN/1 (10.11.97)	
Kuwait	No notificada	
Lesotho	No notificada	
Letonia	G/LIC/N/3/LVA/1-2 (7.1.02)	
Liechtenstein	G/LIC/N/3/LIE/1 y Add.1-LIE/4 (15.8.02)	G/LIC/N/2/LIE/1-2 (17.10.2000)
Lituania	No notificada	
Macao, China	G/LIC/N/3/MAC/1-4 (29.10.01)	
Madagascar	G/LIC/N/3/MDG/1 (23.8.02)	
Malasia	G/LIC/N/3/MYS/1 (4.12.97)	G/LIC/N/2/MYS/1-2 (21.7.99)
Malawi	G/LIC/N/3/MWI/1 y Add.1 (11.10.02)	
Maldivas	G/LIC/N/3/MDV/1 (21.3.02)	
Malí	G/LIC/N/3/MLI/1-2 (27.3.01)	
Malta	G/LIC/N/3/MLT/1-3 (6.11.01)	
Marruecos	G/LIC/N/3/MAR/1-2 y Add.1 (18.2.99)	
Mauricio	G/LIC/N/3/MUS/1-2 y Corr.1 (24.5.02)	
Mauritania	No notificada	
México	No notificada	G/LIC/N/2/MEX/1 (16.10.98)
Moldova	G/LIC/N/3/MDA/1 (30.1.02)	
Mongolia	No notificada	
Mozambique	No notificada	
Myanmar	No notificada	
Namibia	G/LIC/N/3/NAM/1-4 (8.10.02)	
Nicaragua	No notificada	
Níger	No notificada	
Nigeria	G/LIC/N/3/NGA/1-2 (16.2.98)	G/LIC/N/2/NGA/1-2 (16.2.98)
Noruega	G/LIC/N/3/NOR/1 y Corr.1 & NOR/2 y Add.1-2 (7.4.2000)	
Nueva Zelandia	G/LIC/N/3/NZL/1 y Add.1 (24.3.98)	
Omán	G/LIC/N/3/OMN/1 (1.4.01)	
Pakistán	No notificada	G/LIC/N/2/PAK/1 (6.5.96)
Panamá	G/LIC/N/3/PAN/1 (22.1.99)	G/LIC/N/2/PAN/1 (21.7.98)
Papua Nueva Guinea	No notificada	G/LIC/N/2/PNG/1 (6.2.98)
Paraguay	No notificada	

Miembro	Párrafo 3 del artículo 7 Respuestas al cuestionario anual (fecha de la última comunicación)	Párrafos 1 a 4 del artículo 5 - <i>Ad hoc</i> (fecha de la última comunicación)
Perú	G/LIC/N/3/PER/1-2 y Add.1 (4.10.99)	
Polonia	G/LIC/N/3/POL/1 (7.10.97)	G/LIC/N/2/POL/1-9 (9.8.02)
Qatar	G/LIC/N/3/QAT/1 (24.3.98)	
República Centroafricana	No notificada	
República Checa	G/LIC/N/3/CZE/1 y Add.1 (1.10.02)	G/LIC/N/2/CZE/1 (27.6.02)
República Democrática del Congo	No notificada	
República Dominicana	No notificada	
República Eslovaca	G/LIC/N/3/SVK/1 (20.9.02)	
República Kirguisa	G/LIC/N/3/KGZ/1 (11.4.2000)	
Rumania	G/LIC/N/3/ROM/1-2 y Add.1 (12.12.2000)	G/LIC/N/2/ROM/1-3 (4.2.02)
Rwanda	No notificada	
Saint Kitts y Nevis	No notificada	
San Vicente y las Granadinas	No notificada	
Santa Lucía	No notificada	G/LIC/N/2/LCA/1 (17.1.02)
Senegal	G/LIC/N/3/SEN/1 (20.1.97)	
Sierra Leona	No notificada	
Singapur	G/LIC/N/3/SGP/1-3 (13.10.2000)	G/LIC/N/2/SGP/1-2 (23.2.2000)
Sri Lanka	No notificada	
Sudáfrica	G/LIC/N/3/ZAF/1-4 (11.9.02)	G/LIC/N/2/ZAF/1 (9.7.97)
Suiza	G/LIC/N/3/CHE/1-4 (18.7.02)	G/LIC/N/2/CHE/1-2 (21.9.2000)
Suriname	No notificada	
Swazilandia	No notificada	
Tailandia	No notificada	
Taipei Chino	G/LIC/N/3/TPKM/1 (27.9.02)	G/LIC/N/2/TPKM/1 (7.6.02)
Tanzanía	No notificada	
Togo	No notificada	
Trinidad y Tabago	G/LIC/N/3/TTO/1-3 (27.2.01)	
Túnez	G/LIC/N/3/TUN/1-3 y Add.1-2 (4.1.02)	
Turquía	G/LIC/N/3/TUR/1-2 y Corr.1-TUR/4 y Corr.1 (3.7.01)	
Uganda	G/LIC/N/3/UGA/1 y Add.1 (8.11.2000)	
Uruguay	G/LIC/N/3/URY/1 y Add.1 (27.1.99)	
Venezuela	G/LIC/N/3/VEN/1 (16.5.02)	G/LIC/N/2/VEN/1-4 (5.4.02)
Zambia	No notificada	
Zimbabwe	G/LIC/N/3/ZWE/1/Add.1-2 (15.2.01)	
TOTAL NOTIFICADOS ¹⁵	85 Miembros ¹⁵	25 Miembros ¹⁵ (58 notificaciones)

III. CONSULTAS Y SOLUCIÓN DE DIFERENCIAS

16. Durante el período objeto de examen, Chile solicitó la celebración de consultas con México de conformidad con los artículos 1, 2 y 5 del Acuerdo OTC, los artículos 1, 3 y 5 del Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación, y el párrafo 4 del artículo III del GATT de 1994, sobre una serie de leyes y reglamentos de México que supuestamente constituyen obstáculos innecesarios a la importación de fósforos chilenos (WT/DS232, G/LIC/D/32).

¹⁵ Las Comunidades Europeas y sus Estados miembros cuentan como un solo Miembro.

17. El Ecuador solicitó la celebración de consultas con Turquía, de conformidad con los artículos II, III, VIII, X y XI del GATT de 1994; el párrafo 3 del artículo 2, el artículo 8 y los Anexos B y C del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, los párrafos 2, 3, 5 y 6 del artículo 1 del Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación, el artículo 4 del Acuerdo sobre la Agricultura, y los artículos VI y XVII del AGCS, en relación con determinados procedimientos aplicados a la importación de frutos frescos, y, en particular, de bananos (WT/DS237, G/LIC/D/33).

ANEXO I

CUESTIONARIO RELATIVO A LOS PROCEDIMIENTOS PARA EL TRÁMITE DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN

El presente cuestionario está destinado a recabar información sobre los procedimientos para el trámite de licencias de importación y otros procedimientos administrativos semejantes¹ vigentes y aplicados en los territorios aduaneros para los que rige el GATT de 1994. Cuando los procedimientos o métodos de tramitación de licencias, o procedimientos administrativos semejantes, difieran según las categorías de productos, los países proveedores o las modalidades de importación, deberá describirse cada uno de ellos por separado en la respuesta a cada pregunta.

Descripción sucinta de los regímenes

1. Describábase brevemente cada sistema de licencias en su conjunto y contéstense, con respecto a cada uno de ellos, las preguntas siguientes que sean pertinentes, agrupando toda la información relativa a un mismo sistema y haciendo la remisión correspondiente cuando alguno de los elementos descritos se halle también presente en otro sistema.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Identifíquese cada sistema de licencias en vigor e indíquense los productos a los que se aplica, agrupándolos como corresponda.

3. ¿Cuáles son los países de origen y de procedencia de los productos a los que se aplica el sistema?

4. ¿Está el trámite de licencias destinado a limitar la cantidad o el valor de las importaciones? De no ser así, ¿cuál es su finalidad? ¿Se examinaron otros métodos posibles para lograr los objetivos perseguidos? En caso afirmativo, ¿cuáles son esos métodos? ¿Por qué no fueron adoptados?

5. Indíquese la ley, el reglamento y/o la disposición administrativa que constituye el fundamento jurídico del trámite de licencias. ¿Es legalmente obligatorio el trámite de licencias? ¿Deja la legislación al arbitrio de la administración la designación de los productos que han de quedar sujetos al trámite de licencias? ¿Tiene el gobierno (o el poder ejecutivo) la facultad de suprimir el sistema sin necesidad de obtener el acuerdo del poder legislativo?

Procedimientos

6. Respecto de las importaciones de productos cuya cantidad o valor son objeto de restricciones (ya se apliquen éstas globalmente o a un número limitado de países, y ya se hayan establecido de manera bilateral o unilateral):

I. ¿Se publica información sobre el reparto de los contingentes y sobre las formalidades para la presentación de solicitudes de licencias? En caso afirmativo, ¿dónde se publica? En caso de que no se publique, ¿cómo se pone esa información en conocimiento de los posibles importadores? ¿Y en conocimiento de los gobiernos, de los organismos de promoción de las

¹ Por "procedimientos semejantes" se entienden los visados técnicos, sistemas de vigilancia, disposiciones de precios mínimos y otros exámenes administrativos que se efectúen como condición previa para la entrada de las importaciones.

exportaciones de los países exportadores y de sus representantes comerciales? ¿Se publica el monto global de los contingentes, la cantidad asignada a las mercancías procedentes de cada país y la cantidad máxima atribuida a cada importador? ¿De qué modo se han de solicitar excepciones o exenciones del requisito de licencias?

- II. ¿Cómo se determina el volumen de los contingentes: sobre una base anual, semestral o trimestral? ¿Hay casos en que el volumen de un contingente esté fijado sobre una base anual pero las licencias de importación se extiendan sólo por semestres o trimestres? En caso afirmativo, ¿es preciso que los importadores soliciten nuevas licencias cada semestre o cada trimestre?
 - III. En el caso de determinados productos, ¿se asignan las licencias en parte o exclusivamente a los productores nacionales de bienes similares? ¿Cuáles son las disposiciones adoptadas para garantizar que las licencias asignadas se utilizan efectivamente para la importación? ¿Las cantidades atribuidas pero no utilizadas se suman a los contingentes de un período ulterior? ¿Se comunican a los gobiernos y organismos de promoción de las exportaciones de los países exportadores que así lo soliciten los nombres de los importadores a los que se han asignado licencias? En caso de que no se comuniquen, ¿por qué? (Indíquense los productos a que se aplican las respuestas.)
 - IV. A partir de la fecha en que se anuncia la apertura de los contingentes según lo indicado en el párrafo I *supra*, ¿cuál es el plazo concedido para la presentación de solicitudes de licencias?
 - V. ¿Cuáles son los plazos mínimo y máximo de tramitación de las solicitudes?
 - VI. ¿Cuánto tiempo queda, como mínimo, entre la fecha de expedición de la licencia y la fecha de apertura del período de importación?
 - VII. ¿De examinar las solicitudes de licencia se ocupa un solo órgano administrativo? ¿O hace falta transmitir las a otros órganos a efectos de visado, registro o aprobación? En tal caso, ¿cuáles son esos órganos? ¿Tiene el importador que dirigirse a más de un órgano administrativo?
 - VIII. Si no es posible acceder a todas las solicitudes de licencias, ¿qué criterio se sigue para repartir éstas entre los solicitantes? ¿El del orden cronológico de presentación? ¿El de las importaciones realizadas en períodos anteriores? ¿Hay un límite máximo para la cantidad que ha de asignarse a cada solicitante? En caso afirmativo, ¿con qué criterio se fija? ¿Qué disposiciones se adoptan en relación con los nuevos importadores? ¿Se examinan las solicitudes simultáneamente o a medida que se reciben?
 - IX. En el caso de los contingentes bilaterales o de los acuerdos de limitación de las exportaciones con arreglo a los cuales los países exportadores expiden permisos de exportación, ¿se exigen igualmente licencias de importación? Si tal es el caso, ¿es automática la expedición de esas licencias?
 - X. En los casos en que se autorizan las importaciones sobre la sola base de los permisos de exportación, ¿cómo se informa al país importador acerca de la aplicación que da el país exportador al acuerdo concluido entre los dos países?
 - XI. ¿Existen productos para los que sólo se extienden licencias a condición de que sean exportados y no sean objeto de venta en el mercado interior?
7. Cuando no rigen límites cuantitativos para la importación de un producto o para las importaciones procedentes de un país determinado:

- a) ¿Cuánto tiempo antes de la importación deben presentarse las solicitudes de licencia? ¿Existe la posibilidad de obtener las licencias en un plazo más corto, o para mercancías que han llegado a puerto sin licencia (por ejemplo, a causa de una inadvertencia)?
- b) ¿Puede extenderse una licencia inmediatamente, previa petición en ese sentido?
- c) ¿Existen limitaciones en cuanto al período del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación? Si es así, dense las explicaciones del caso.
- d) ¿De examinar las solicitudes de licencia se ocupa un solo órgano administrativo? ¿O hace falta transmitir las a otros órganos a efectos de visado, registro o aprobación? En tal caso, ¿cuáles son esos órganos? ¿Tiene el importador que dirigirse a más de un órgano administrativo?

8. ¿Cuáles son las circunstancias, aparte del incumplimiento de los criterios ordinarios, en que se puede rechazar una solicitud de licencias? ¿Se hacen saber al solicitante las causas del rechazo? ¿Tienen derecho los solicitantes a interponer recurso en caso de denegación de una licencia? Si es así, ¿ante qué organismos y con arreglo a qué procedimientos?

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. ¿Tienen derecho a solicitar una licencia todas las personas, empresas e instituciones:
- a) en el marco de los sistemas de licencias restrictivos?
 - b) en el marco de los sistemas no restrictivos?

De no ser así, ¿existe un sistema de registro de las personas o empresas autorizadas a realizar importaciones? ¿Qué personas o empresas tienen derecho a ello? ¿Se percibe un derecho de registro? ¿Existe una lista publicada de los importadores autorizados?

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. ¿Qué información debe figurar en las solicitudes? Proporcionese un formulario de muestra. ¿Qué documentos debe entregar el importador junto con la solicitud?
11. ¿Qué documentos se exigen al realizarse la importación?
12. ¿Se percibe un derecho de licencia o alguna carga administrativa? En caso afirmativo, ¿a cuánto asciende?
13. ¿Está supeditada la expedición de una licencia al pago de un depósito o de un adelanto? En caso afirmativo, hágase constar su importe o tasa e indíquese si la suma es reembolsable, cuál es el período de inmovilización y cuál es el objeto del requisito.

Condiciones de la expedición de licencias

14. ¿Cuál es el período de validez de una licencia? ¿Es posible prorrogarla? ¿Cómo?
15. ¿Se impone alguna sanción por la no utilización total o parcial de una licencia?
16. ¿Son transferibles entre importadores las licencias? En caso afirmativo, ¿existen limitaciones o condiciones impuestas a esa transferencia?

17. ¿Existen otras condiciones a las que esté subordinada la expedición de una licencia: a) cuando se trata de productos sujetos a restricciones cuantitativas? b) cuando se trata de productos que no están sujetos a restricciones cuantitativas?

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. ¿Están las importaciones sujetas a otros procedimientos administrativos previos, además del trámite de licencias de importación y de los procedimientos administrativos semejantes?

19. ¿Proporcionan las autoridades bancarias automáticamente las divisas destinadas al pago de las mercancías que se van a importar? ¿Es preciso poseer una licencia para poder obtener divisas? ¿Hay siempre divisas disponibles para cubrir el valor correspondiente a las licencias expedidas? ¿Qué formalidades deben cumplirse para obtener las divisas?

ANEXO II

La información relativa a la administración de los procedimientos para el trámite de licencias automáticas de importación se encuentra generalmente en las respuestas al cuestionario sobre procedimientos para el trámite de licencias de importación bajo los siguientes títulos:

	<u>Artículo pertinente del Acuerdo</u>	<u>Pregunta pertinente del cuestionario</u>
1. Intención de mantener procedimientos para el trámite de licencias automáticas de importación	Artículo 2.2 b)	Nº 4
2. Productos comprendidos	Artículo 1.4 a)	Nº 2
3. Derecho de los importadores a solicitar licencias automáticas:	Artículo 2.2 a) i)	Nº 9 b) y artículo 1.4 a)
4. Plazo de presentación y de tramitación de las solicitudes	Artículos 2.2 a) ii) y 2.2 a) iii)	Nºs 7 a), 7 b) y 7 c)
5. Órgano administrativo al que hay que dirigirse	Artículo 1.6	Nº 7 d)
6. Rechazo de solicitudes	Artículo 1.7	Nº 8
7. Formularios de solicitud y otros documentos exigidos al presentar la solicitud	Artículo 1.5	Nº 10
8. Disponibilidad de divisas para las importaciones	Artículo 1.9	Nº 19

ANEXO III

La información relativa a la administración de los procedimientos para el trámite de licencias no automáticas de importación se encuentra generalmente en las respuestas al cuestionario sobre procedimientos para el trámite de licencias de importación bajo los siguientes títulos:

	<u>Artículo pertinente del Acuerdo</u>	<u>Pregunta pertinente del cuestionario</u>
1. Finalidad	Artículos 3.1 y 3.3	Nº 4
2. Productos comprendidos con arreglo a cada uno de los sistemas de licencias no automáticas de importación	Artículo 1.4 a)	Nº 2
3. Repartición de licencias entre los países abastecedores	Artículos 3.5 a) iii) y 3.5 c)	Nº 3
4. Magnitud de los contingentes	Artículos 3.5 h), 3.5 i) y 3.5 l)	Nºs 6 I), 6 II) y 6 III)
5. Derecho de los importadores a solicitar licencias no automáticas:	Artículo 3.5 e)	Nº 9 a)
6. Asignación de licencias a los solicitantes	Artículo 3.5 j)	Nºs 6 III) y 6 VIII)
7. Plazo de tramitación de las solicitudes	Artículo 3.5 f)	Nºs 6 V) y 6 VIII)
8. Período de validez de la licencia	Artículo 3.5 g)	Nºs 6 VI) y 14
9. Formularios de solicitud y otros documentos exigidos al presentar la solicitud	Artículo 1.5	Nº 10
10. Órgano administrativo al que hay que dirigirse	Artículo 1.6	Nº 6 VII)
11. Rechazo de solicitudes	Artículo 1.7	Nº 8
12. Disponibilidad de divisas para las importaciones	Artículo 1.9	Nº 19

ANEXO IV

Preguntas y respuestas recibidas en el marco del procedimiento de examen acordado por el Comité¹⁶

Preguntas		Respuestas	
G/LIC/Q/ATG/1(23.10.01)	Preguntas de los Estados Unidos a Antigua y Barbuda		
G/LIC/Q/ARE/1 (25.10.2000)	Preguntas de los Estados Unidos a los Emiratos Árabes Unidos		
G/LIC/Q/BGD/1 (25.10.2000)	Preguntas de los Estados Unidos a Bangladesh		
G/LIC/Q/BHR/1 (25.10.2000)	Preguntas de los Estados Unidos a Bahrein		
G/LIC/Q/BOL/1 (25.10.2000)	Pregunta de los Estados Unidos a Bolivia	G/LIC/Q/BOL/2 (13.3.02)	Respuesta de Bolivia a los Estados Unidos
G/LIC/Q/BRB/1 (18.3.96)	Preguntas de Australia a Barbados		
G/LIC/Q/BRB/2 (8.3.96)	Preguntas de los Estados Unidos a Barbados		
G/LIC/Q/BGR/1 (22.4.97)	Preguntas de Nueva Zelandia a Bulgaria		
G/LIC/Q/CAN/1 (18.3.96)	Preguntas de Australia al Canadá		
G/LIC/Q/CAN/2 (11.3.96)	Preguntas de las CE al Canadá		
G/LIC/Q/CAN/3 (8.3.96)	Preguntas de los Estados Unidos al Canadá		
G/LIC/Q/CHN/1 (6.8.02)	Observaciones y preguntas de las CE a China		
G/LIC/Q/CHN/2 (26.8.02)	Preguntas de los Estados Unidos a China		
G/LIC/Q/CHN/3 (27.8.02)	Preguntas del Japón a China		
G/LIC/Q/CRI/1 (11.3.96)	Pregunta de las CE a Costa Rica		
G/LIC/Q/CRI/2 (18.3.96)	Pregunta de Australia a Costa Rica		
G/LIC/Q/CRI/3 (8.3.96)	Preguntas de los Estados Unidos a Costa Rica		
G/LIC/Q/CRI/4/Corr.1 (15.5.02)	Preguntas de los Estados Unidos a Costa Rica		
G/LIC/Q/DMA/1(10.5.01)	Preguntas de los Estados Unidos a Dominica	G/LIC/Q/DMA/2 (3.6.02)	Respuestas de Dominica a los Estados Unidos
G/LIC/Q/ECU/1 (8.3.96)	Preguntas de los Estados Unidos al Ecuador	G/LIC/Q/ECU/2 (27.9.02)	Respuestas del Ecuador a los Estados Unidos
G/LIC/Q/EEC/1 (15.5.02)	Preguntas de los Estados Unidos a las CE		
G/LIC/Q/GHA/1(23.10.01)	Preguntas de los Estados Unidos a Ghana		
G/LIC/Q/HTI/1 (25.10.2000)	Preguntas de los Estados Unidos a Haití		
G/LIC/Q/IND/1	Preguntas de Australia a la India	G/LIC/Q/IND/1 (5.8.96)	Respuestas de la India a Australia
G/LIC/Q/IND/2	Preguntas de las CE a la India	G/LIC/Q/IND/2 (5.8.96)	Respuestas de la India a las CE
G/LIC/Q/IND/3	Preguntas de los Estados Unidos a la India	G/LIC/Q/IND/3 (5.8.96)	Respuestas de la India a los Estados Unidos
G/LIC/Q/IND/4 (24.4.98)	Preguntas del Japón a la India		
G/LIC/Q/IND/5	Preguntas del Canadá a la India	G/LIC/Q/IND/5 (30.3.01)	Respuestas de la India al Canadá
G/LIC/Q/IND/6 (10.5.01)	Preguntas de los Estados Unidos a la India	G/LIC/Q/IND/7 (30.6.02)	Respuestas de la India a los Estados Unidos
G/LIC/Q/ISL/1 (25.10.2000)	Preguntas de los Estados Unidos a Islandia	G/LIC/Q/ISL/2 (26.6.01)	Respuestas de Islandia a los Estados Unidos
G/LIC/Q/JPN/1 (22.4.97)	Preguntas de Nueva Zelandia al Japón		
G/LIC/Q/JOR/1(10.5.01)	Preguntas de los Estados Unidos a Jordania	G/LIC/Q/JOR/2 (14.5.02)	Respuestas de Jordania a los Estados Unidos

¹⁶ En el documento G/LIC/4 puede consultarse el Entendimiento relativo al procedimiento de examen de las notificaciones alcanzado por el Comité.

Preguntas		Respuestas	
G/LIC/Q/KOR/1 (8.4.97)	Preguntas del Japón a Corea	G/LIC/Q/KOR/3 (8.10.97)	Respuestas de Corea al Japón
G/LIC/Q/KOR/2 (22.4.97)	Preguntas de Nueva Zelandia a Corea	G/LIC/Q/KOR/4 (7.10.97)	Respuestas de Corea a Nueva Zelandia
G/LIC/Q/MDG/1 (25.10.2000)	Preguntas de los Estados Unidos a Madagascar		
G/LIC/Q/MLT/1	Preguntas de Australia a Malta	G/LIC/Q/MLT/1 (31.5.96)	Respuestas de Malta a Australia
G/LIC/Q/MLT/2 (25.10.2000)	Preguntas de los Estados Unidos a Malta	G/LIC/Q/MLT/3 (6.11.2000)	Respuestas de Malta a los Estados Unidos
G/LIC/Q/MUS/1	Preguntas de Australia a Mauricio	G/LIC/Q/MUS/1 (17.7.96)	Respuestas de Mauricio a Australia
G/LIC/Q/MUS/2	Preguntas de los Estados Unidos a Mauricio	G/LIC/Q/MUS/2 (17.7.96)	Respuestas de Mauricio a los Estados Unidos
G/LIC/Q/MYS/1(19.10.98)	Preguntas de los Estados Unidos a Malasia	G/LIC/Q/MYS/2 (5.1.2000)	Respuestas de Malasia a los Estados Unidos
G/LIC/Q/NOR/1	Pregunta de las CE a Noruega	G/LIC/Q/NOR/1 (8.7.96)	Respuesta de Noruega a las CE
G/LIC/Q/NOR/2	Preguntas de los Estados Unidos a Noruega	G/LIC/Q/NOR/2 (9.7.96)	Respuestas de Noruega a los Estados Unidos
G/LIC/Q/OMN/1 (10.5.01)	Preguntas de los Estados Unidos a Omán		
G/LIC/Q/PHL/1 (17.4.2000)	Preguntas del Canadá a Filipinas		
G/LIC/Q/POL/1 (10.5.01)	Preguntas de los Estados Unidos a Polonia		
G/LIC/Q/ROM/1(15.5.02)	Preguntas de los Estados Unidos a Rumania	G/LIC/Q/ROM/2 (29.5.02)	Respuestas de Rumania a los Estados Unidos
G/LIC/Q/TCD/1 (25.10.2000)	Preguntas de los Estados Unidos al Chad		
G/LIC/Q/TUR/1 (15.5.02)	Preguntas de los Estados Unidos a Turquía		
G/LIC/Q/URY/1 (23.10.01)	Preguntas de los Estados Unidos al Uruguay		
G/LIC/Q/VEN/1	Preguntas del Uruguay a Venezuela	G/LIC/Q/VEN/1 (18.10.2000)	Respuestas de Venezuela al Uruguay
G/LIC/Q/VEN/2 (10.5.01)	Preguntas de los Estados Unidos a Venezuela		
G/LIC/Q/VEN/3(15.5.02)	Preguntas de los Estados Unidos a Venezuela		
